

Economic and Social Council

Distr.: General 2 September 2016

Original: English

Economic Commission for Europe

Inland Transport Committee

World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations

170th session

Geneva, 15-18 November 2016
Item 4.8.1 of the provisional agenda
1958 Agreement:
Consideration of draft amendments
to existing Regulations submitted by GRSP

Proposal for Supplement 8 to the 06 series of amendments to Regulation No. 16 (Safety-belts, ISOFIX and i-Size)

Submitted by the Working Party on Passive Safety*

The text reproduced below was adopted by the Working Party on Passive Safety (GRSP) at its fifty-ninth session (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/59, paras. 18, 21 and 22). It is based on ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2016/8 as amended by Annex II to the report, GRSP-59-20 as reproduced in Annex II to the report and ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2016/15 not amended. It is submitted to the World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations (WP.29) and to the Administrative Committee AC.1 for consideration.

^{*} In accordance with the programme of work of the Inland Transport Committee for 2016–2017 (ECE/TRANS/254, para. 159 and ECE/TRANS/2016/28/Add.1, cluster 3.1), the World Forum will develop, harmonize and update Regulations in order to enhance the performance of vehicles. The present document is submitted in conformity with that mandate.

Supplement 8 to the 06 series of amendments to Regulation No. 16 (Safety-belts)

Table of content, amend to read:

"Content	ZS .	
Annexes		
17	occupants of	s for the installation of safety-belts and restraint systems for adult power-driven vehicles on forward facing seats, for the installation of d restraint systems and i-size child restraint systems
	Appendix 3:	
		Example of detailed information e.g. for child restraint system manufacturers
	Appendix 4:	Installation of 10-year manikin positions
	"	
	Text of the R	egulation,
	Paragraph 2	.8, amend to read:
	"2.8.	"Airbag assembly" means a device of the passenger compartment. Any such described deployed structure shall not be considered as a rigid part."
	Paragraph 5	.3.4.2.2.6., amend to read:
	"5.3.4.2.2.6.	If the safety-belt is approved following the provisions of paragraphs 6.4.1.3.3. and 6.4.1.3.4. of this Regulation, it shall be marked with the word "AIRBAG" in a rectangle."
	Insert new pe	aragraph 6.4.1.3.4., to read:
	"6.4.1.3.4.	In case of a seating position, other than the outboard front seating positions

which is protected with an airbag in front of it, the displacement of the chest reference point may exceed that specified in paragraph 6.4.1.3.2. above if its speed at this value does not exceed 24 km/h in tests performed with the airbag in a vehicle related environment, reflecting the vehicle coordinates of

the airbag mounting and attachment points."

Paragraph 6.4.1.4.1., amend to read:

"6.4.1.4.1. The movement of the chest reference point may exceed that specified in Paragraph 6.4.1.3.2. above if it can be shown either by calculation or a further test that no part of the torso or the head of the manikin used in the dynamic test would have come into contact with any forward rigid part of the vehicle other than:"

Insert new paragraphs 6.4.1.4.1.1. and 6.4.1.4.1.2., to read:

"6.4.1.4.1.1. In the case of the driver, contact of the chest with the steering assembly would be allowed, if the latter meets the requirements of Regulation No. 12 and provided contact does not occur at a speed higher than 24 km/h. For this

assessment the seat shall be considered to be in the positions specified in paragraph 7.7.1.5. below.

6.4.1.4.1.2. In the case of any other occupant, a contact of the head or of the chest with any rigid part of the vehicle in front of the manikin would not be allowed. Additionally contact of the manikins head with its knees is not allowed.

For this assessment the seat of the tested manikin and, if applicable, the seat in front of the manikin shall be considered to be in the positions specified in paragraph 7.7.1.6. below."

Paragraph 7.7.1.5., amend to read:

"7.7.1.5. For the assessment of the requirements in paragraphs 6.4.1.4.1. and 6.4.1.4.1.1. the seat shall be positioned in its most forward driving position appropriate to the dimensions of the manikin."

Insert new paragraphs 7.7.1.6. to 7.7.1.7., to read:

- "7.7.1.6. For the assessment of the requirements in paragraphs 6.4.1.4.1. and 6.4.1.4.1.2. the seat adjustment shall be:
- 7.7.1.6.1. For front passenger seats: the occupant in the front shall be in its most forward travelling position according to the dimensions of the manikin. The positions of the seats shall be stated in the report.
- 7.7.1.6.2. For rear seats: For any testing position of rear seated occupants, the position of the tested seating position, shall be considered as positioned to the seats R-Point. If the seat back is adjustable, the seat back angle should be adjusted using the 3-D H Point machine with its torso angle as close as possible to 10°.

The seating position in front of the tested seating position shall be adjusted to the middle position of travel and height or in the nearest locking position thereto. If the seat back of this seat is adjustable, the seat back angle should be adjusted using the 3-D H Point machine with its torso angle as close as possible to 10° .

This may be proven by a contour on CAD or drawing of the in-vehicle situation.

7.7.1.7. Alternatively to paragraphs 7.7.1.5. and 7.7.1.6., in the case where those devices cannot be tested on the test trolley, the manufacturer may demonstrate by a conventional frontal impact test at 50 km/h in conformity with the procedure ISO 3560:2013 that the device complies with the requirements of the Regulation."

Paragraphs 7.7.1.6. and 7.7.1.7. (former), renumber as paragraphs 7.7.1.8. and 7.7.1.9.

Paragraph 7.10.1., amend to read:

"7.10.1. The test report shall record the results of all the tests in paragraph 7. above and in particular:

(a) ...

. . .

(i) For any restrain system other than the driver's the contour of the contact should be evaluated versus the movement of the manikin in the sled by the technical service in this report.

If by virtue ..."

Paragraph 8.3.4., amend to read:

"8.3.4. Safety-belts or restraint systems incorporating retractors shall be so installed that the retractors are able to operate correctly and stow the strap efficiently. In case of both a belt adjusting device for height as well as a flexible shoulder adjustment device for height, in at least its highest and its lowest position, checks shall be made that the retractor automatically adjusts the strap to the shoulder of the concerned wearer after buckling, as well as that the tongue-plate rolls up in case of an unbuckling."

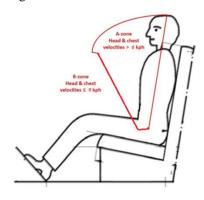
Annex 1B, item 12, footnote 4, amend to read:

If a safety-belt is approved following the provisions of paragraph 6.4.1.3.4. of this Regulation, this safety-belt shall only be installed in a seating position protected by an airbag in front of it."

Annex 1B, insert new item 12.1., to read:

"12.1. In case a restraint system has been granted/refused/extended/withdrawn,² those can be used for particular types of vehicles compatible with the following dimensional conditions: no interior part in a quoted A-zone as shown below (Figure 2):

Figure 2



² Strike out what does not apply.

Annex 2, last example, amend to read:

"The safety-belt bearing this type approval mark is a three-point belt ("A") fitted with an energy absorber ("e"), approved as meeting the specific requirements of paragraph 6.4.1.3.3. or 6.4.1.3.4. of this Regulation, and with a multiple-sensitivity ("m") type 4 ("r4") retractor, in respect of which type approval was granted in the Netherlands ("E 4") under the approval number 062439. The first two digits indicate that the Regulation already incorporated the 06 series of amendments at the time of the approval. This safety-belt has to be fitted to a vehicle equipped with an airbag in the given seating position."

[&]quot;4 "If a safety-belt is approved following the provisions of paragraph 6.4.1.3.3. of this Regulation, this safety-belt shall only be installed in an outboard front seating position protected by an airbag in front of it, under the condition that the vehicle concerned is approved to Regulation No. 94, 01 series of amendments or its later version in force.

Annex 14,

Paragraph 2.2.3., amend to read:

"2.2.3. Results

Test results shall meet the requirements set out in paragraph 6.4.1.3.1. of this Regulation.

The forward displacement of the manikin may be controlled with regard to paragraph 6.4.1.3.2. of this Regulation (or 6.4.1.4. where applicable) during a test performed by means of a simplified adapted method.

A simplified, adapted method could be, e.g., the use of a reference chest speed measured at 300 mm forward displacement carried out in a physical test without an airbag or additional restraint system components, to be considered in the conformity control plan."

Paragraph 2.2.3.1., amend to read:

"2.2.3.1. In the case of approval following paragraph 6.4.1.3.3. or 6.4.1.3.4. of this Regulation and paragraph 1.6.1. of this annex, it is only specified that no part of the belt shall be destructed or disengaged, and that a speed of 24 km/h of the chest reference point at 300 mm displacement shall not be exceeded."

Annex 16, amend to read:

"Annex 16

6

Safety-belt installation showing the belt types and retractor types

		Minima	um requirements for safety-belts an	nd Retractors		
Vehicle		Rearward-facing	Side-facing seating			
category	Outboard seating p	positions	Centre seatin	ng position	seating positions	position
	Front	Other than front	Front	Other than front		
M_1	Ar4m	Ar4m	Ar4m	Ar4m	B, Br3, Br4m	-
$M_2 < 3.5 t$	Ar4m, Ar4Nm	Ar4m, Ar4Nm	Ar4m, Ar4Nm	Ar4m, Ar4Nm	Br3, Br4m, Br4Nm	-
$M_2 > 3.5 t$	Br3, Br4m, Br4Nm, or Ar4m or Ar4Nm ●	Br3, Br4m, Br4Nm, or Ar4m or Ar4Nm ●	Br3, Br4m, Br4Nm or Ar4m or Ar4Nm ●	Br3, Br4m, Br4Nm or Ar4m or Ar4Nm ●	Br3, Br4m, Br4Nm	-
M_3	Br3, Br4m, Br4Nm, or Ar4m or Ar4Nm	Br3, Br4m, Br4Nm, or Ar4m or Ar4Nm •	Br3, Br4m, Br4Nm or Ar4m or Ar4Nm ●	Br3, Br4m, Br4Nm or Ar4m or Ar4Nm ●	-	B, Br3, Br4m, Br4Nm
	See para. 8.1.7. for conditions when a lap belt is permitted	See para. 8.1.7. for conditions when a lap belt is permitted	See para. 8.1.7. for conditions when a lap belt is permitted	See para. 8.1.7. for conditions when a lap belt is permitted		
N_1	Ar4m, Ar4Nm	Ar4m, Ar4Nm, Br4m, Br4Nm Ø	B, Br3, Br4m, Br4Nm or A, Ar4m, Ar4Nm* ¹	B, Br3, Br4m, Br4Nm	B, Br3, Br4m, Br4Nm	-
		Para. 8.1.2.1. lap belt permitted if seat is inboard of a passageway	Para. 8.1.6. lap belt permitted if the windscreen is not in the reference zone			
N ₂	Br3, Br4m, Br4Nm orAr4m, Ar4Nm* Para. 8.1.6. lap belt permitted if the	B, Br3, Br4m, Br4Nm	B, Br3, Br4m, Br4Nm, or A, Ar4m, Ar4Nm*	B, Br3, Br4m, Br4Nm	B, Br3, Br4m, Br4Nm	-
	windscreen is outside the reference zone and for the driver's seat		Para. 8.1.6. lap belt permitted if the windscreen is not in the reference zone			
N ₃	Br3, Br4m, Br4Nm orAr4m, Ar4Nm* Para. 8.1.6. lap belt permitted if the	B, Br3, Br4m, Br4Nm	B, Br3, Br4m, Br4Nm, or A, Ar4m, Ar4Nm*	B, Br3, Br4m, Br4Nm	B, Br3, Br4m, Br4Nm	-
	windscreen is outside the reference zone and for the driver's seat		Para. 8.1.6. lap belt permitted if the windscreen is not in the reference zone			
	-!	D. 2 : (1) 114				-414:1-

A: three-point (lap and diagonal) belt

m: emergency locking retractor with multiple

Note: In all cases all S-type belts may be fitted in place of all possible A or B type belts, provided their anchorages comply with Regulation No. 14.

Ø: Refers to para. 8.1.2.1. of this Regulation

Where a harness belt has been approved as a S-type belt according to this Regulation, using the lap belt strap, the shoulder belt straps and possibly one or more retractors, one or two additional crotch straps including their attachments for their anchorages may be provided by the manufacturer/applicant. These additional anchorages need not meet the requirements of Regulation No. 14 (Erratum to Supplement 14 to the 04 series of amendments, applicable "ab initio.")."

B: 2-point (lap) belt

r: retractor

^{3:} automatically locking retractor *: Refers to para. 8.1.6. of this Regulation ²

^{4:} emergency locking retractor

N: higher response threshold
•: refers to para. 8.1.7. of this Regulation²

⁽see Regulation No. 16, paras. 2.14.3. and 2.14.5.)

Erratum to Supplement 12 to the 04 series of amendments, applicable "ab initio."

² Erratum to Revision 4, applicable "ab initio."

Annex 17, Appendix 1,

Paragraph 2.7., amend to read:

"2.7. Ensure that the fixture is located with its vertical plane of symmetry within ±25 mm of the vertical plane of symmetry of the seating position."

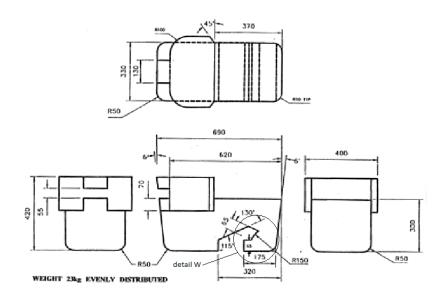
Paragraph 3.2., amend to read:

"3.2. The lap portion of the belt shall touch the fixture on both sides at the rear of the lap belt path (see Figure 3). The seat belt webbing shall always cover the points BP on the left and right ends of the curved edge; the exact position of point BP on the curved edge is indicated in detail W of Figure 1."

Figures 1 to 3, amend to read:

"Figure 1

Specifications of the fixture (all dimensions in mm)



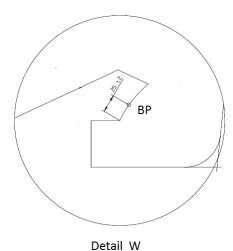


Figure 2 Installation of fixture onto vehicle seat (see paragraph 2.6.1.)

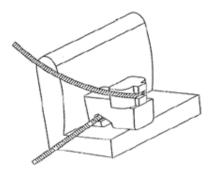
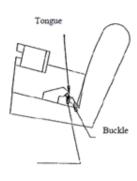


Figure 3 Check for compatibility (see paragraphs 2.6.1. and 3.2)



Lap belt only shown

Annex 17, amend to read:

"Annex 17

Requirements for the installation of safety-belts and restraint systems for adult occupants of power-driven vehicles on forward facing seats, for the installation of ISOFIX child restraint systems and i-size child restraint systems

- 1. Compatibility with child restraint systems
- 1.1. The vehicle manufacturer shall include in the vehicle handbook simple advice to the vehicle user on the suitability of each passenger seating position for the fitting of child restraint systems. This information shall be given by pictograms, or in the national language, or at least one of the national languages, of the country in which the vehicle is offered for sale.

For each forward-facing passenger seating position, and for each specified ISOFIX position, the vehicle manufacturer shall indicate:

- (a) If the seating position is suitable for child restraints of the "universal" category (see paragraph 1.2. below), and/or
- (b) If the seating position is suitable for i-size child restraint systems (see paragraph 1.4. below), and/or
- (c) If the seating position is suitable for child restraint systems other than those specified above (e.g. see paragraph 1.3. below).

If a seating position is only suitable for use with forward-facing child restraint systems, this shall also be indicated in the vehicle handbook.

In addition to the above defined information for the vehicle user, the vehicle manufacturers shall make available the information as defined by Appendix 3 of this Annex. For example, this information can be included in separate Annexes of the vehicle handbook, or in technical descriptions of the vehicle or on a dedicated webpage.

- 1.2. A child restraint system of the universal category means a child restraint approved to the "universal" category of Regulation No. 44, Supplement 5 to 03 series of amendments. Seating positions, which are indicated by the vehicle manufacturer as being suitable for the installation of child restraints systems shall comply with the provisions of Appendix 1 to this annex.
- 1.3. An ISOFIX child restraint shall be approved to Regulation No. 44, Supplement 5 to 03 series of amendments or to Regulation No. 129. ISOFIX positions, which are indicated by the vehicle manufacturer as being suitable for the installation of ISOFIX child restraints systems shall comply with the provisions of Appendix 2 to this annex.
- 1.4. An i-Size child restraint means a child restraint approved to the i-Size category of Regulation No. 129. Seating positions, which are indicated by the vehicle manufacturer as being suitable for the installation of i-Size child restraints systems shall comply with the provisions of Appendix 2 to this annex."

Annex 17, Appendix 2, paragraph 2., amend to read:

"2. Test procedure

ISOFIX positions in the vehicle, defined by the vehicle manufacturer shall be checked to ensure that the CRF listed in paragraph 4 of this Appendix can be accommodated. Where the vehicle manufacturer has indicated that the ISOFIX position(s) will accommodate a particular CRF, then it shall be assumed that smaller CRFs of the same orientation may be accommodated.

i-Size seating positions, defined by the vehicle manufacturer, shall be checked to ensure that it is possible to accommodate both the ISO/R2 and the ISO/F2X child restraint fixtures (see paragraph 4 of this Annex) including the i-Size support leg installation assessment volume.

For both, ISOFIX and i-size position(s), the following procedure shall apply:"

Annex 17, Appendix 3,

Tables 1 to 3, shall be deleted

Insert new Table 1, to read:

"Annex 17 – Appendix 3

Example of detailed information e.g. for child restraint system manufacturers

Table 1
This table gives technical information specifically intended e.g. for child restraint system manufacturer and as such translation into national languages is not required.

Seating position									
Seat position number	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Seating position suitable for universal belted (yes/ no)									
i-Size seating position (yes/no]									

Seating position							
Seating position suitable for lateral fixture (L1/L2)							
Largest suitable rearward facing fixture (R1/ R2/ R3)							
Largest suitable forward facing fixture (F1/F2/F2X/F3)							

- 1. Add information for each non i-size seating position compatible with a support leg, as described in this regulation.
- 2. Add information for each seating position equipped with lower ISOFIX anchorages but without Top Tether, according to this regulation.
- Add information if the adult safety belt buckles are located laterally in between both ISOFIX lower anchorages.

Note:

- Orientation is normal driving direction; columns for seating positions not available in a vehicle can be deleted
- 2. The numbering of seating positions shall be made on basis of following definition:

Seat Number	Position in the vehicle
1	Front left
2	Front centre
3	Front right
4	2 nd row left
5	2 nd row centre
6	2 nd row right
7	3 rd row left
8	3 rd row centre
9	3 rd row right

The information about the seat position number can be given by means of a table or by sketches or pictograms."

,